



مؤسسة الأم والطفل الاتحادية

## معلومات للنساء الحوامل ذوات العوز المالي

متى تقدم المؤسسة الاتحادية المساعدة؟

- 1) إذا كنت أيتها السيدة الحامل تسكنين او تقيمين بشكل معتاد في ألمانيا .
- 2) إذا كان لديك شهادة طبية بالحمل كبطاقة الحامل الصحية مثلا .
- 3) إذا كنت في حالة عوز مالي .

إضافة إلى ذلك يتعين على مكتب الاستشارات أن يراجع مقدار دخلك . إذ لا يمكنك الحصول على إعانة مالية من هذه المؤسسة الاتحادية، إلا إذا كانت المساعدات الاجتماعية الأخرى، بما في ذلك معونة الضمان الاجتماعي Sozialhilfe، غير كافية أو لا تصلك في الوقت المناسب . ويجب تقديم طلب الإعانة المالية إلى مكاتب الاستشارات الخاصة بالحوامل، على سبيل المثال لدى جمعية أربايترفولفارت Arbeiterwohlfahrt، أو الكاريتاس Caritas، أو الاتحاد الألماني المشترك للأعمال الخيرية Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband، أو الصليب الأحمر الألماني Deutsches Rotes Kreuz، أو المؤسسة الخيرية التابعة للكنيسة البروتستانتية Diakonisches Werk، أو مؤسسة دونوم ثمتي donum vitae، أو مؤسسة برو فاميليا pro familia، أو جمعية النساء الكاثوليكيات للخدمة الاجتماعية katholischer Frauen Sozialdienst أو إلى مكاتب استشارات الحوامل التابعة للمدن والدوائر (لا يُقدم الطلب إلى مؤسسة الأم والطفل الاتحادية) .

هذه الجمعيات والمؤسسات مدونة كلها في دليل التليفونات وفي شبكة الإنترنت، وتقدم المعلومات الخاصة بمكاتب الاستشارات في منطقتك . ويرجى محاولة الحصول في الوقت المناسب على موعد للاستشارة، إذ يجب تقديم طلب الإعانة المالية خلال فترة الحمل . وتوجد استمارات الطلبات لدى مكاتب الاستشارات.

كيف تقدم المؤسسة الاتحادية المساعدة؟

تمنح المؤسسة المساعدة المالية، على سبيل المثال، من أجل التأثيث الأولي للطفل، ودوام توفر ميزانية المنزل، والسكن، والأثاث وأيضا لرعاية الطفل . ولا تُعد هذه الإعانة المالية دخلا يتم خصمه من إعانة البطالة ALGII أو من معونة الضمان الاجتماعي أو أية إعانات اجتماعية أخرى .

يتم تحديد مقدار الإعانة ومدتها وفقا للظروف الشخصية لمقدمة الطلب، وأيضًا بناء على مجموع عدد من تقدمن بطلبات الإعانة من ذوات العوز المالي. إذ إن الحصول على مساعدة مالية من مؤسسة الأم والطفل الاتحادية لا يعتبر **حقا قانونيا**.

يوفر الاتحاد (الدولة) لمؤسسة الأم والطفل الاتحادية مبلغا سنويا قدره 92 مليون يورو من أجل ما تقوم به من مساعدات مالية. ولا تدفع المؤسسة الاتحادية مبلغ الإعانة إلى مقدمة الطلب مباشرة، وإنما تحوله إلى المؤسسات المختصة بالنساء والأسر المحتاجة، وما يشبهها من مؤسسات رئيسية في الولايات الاتحادية، مع تخصيصها **للنساء الحوامل ذوات العوز المالي**. وتقدم مؤسسات الولاية في كل من بافاريا وبرلين وراينلاند - بفالتس وتورينغن مساعدات مالية من ميزانياتها الخاصة. تدعم مؤسسة "الأم والطفل" الاتحادية كل عام حوالي 130 ألفا من **الحوامل ذوات العوز المالي** وبطرق غير بيروقراطية؛ تيسيرا لاكتمال مدة الحمل ورعاية الرضيع.

وترحب مؤسسة "الأم والطفل - حماية الجنين" الاتحادية شاكرا بأي تبرعات! وترجو المؤسسة كل من يرغب في مساعدة النساء المعنيتات، التبرع على الحساب البنكي التالي:

رقم الحساب: Kontonummer: 268 444 500

,Commerzbank AG, Bankleitzahl 370 800 40

. IBAN: DE44 3708 0040 0270 2009 00, BIC: DRESDEFF370

تفيد التبرعات بشكل مباشر النساء الحوامل ذوات العوز المالي، ويمكن خصمها من الضرائب.

الأساس القانوني لهذه المؤسسة الاتحادية القائمة منذ عام 1984، هو القانون الخاص بإنشاء مؤسسة "الأم والطفل - حماية الجنين" الصادر في 15 يوليو 1984 (الجريدة الرسمية الاتحادية، I، ص 880) في صيغته المعلنة في 19 مارس 1993 (الجريدة الرسمية الاتحادية، I، ص 406) والمعدلة مؤخرا في 7 يوليو 2009 (الجريدة الرسمية الاتحادية، I، ص 1770).

انظر أيضا: [www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de](http://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de)

هذا الملف جزء من العمل الإعلامي للحكومة الاتحادية؛  
يتم توزيعه مجاناً وليس مخصصاً للبيع.

الناشر:

Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend  
Referat Öffentlichkeitsarbeit  
11018 Berlin  
www.bmfsfj.de

إذا كانت لديك أسئلة أخرى

نرجو الاتصال بهاتف الخدمات

رقم: 130 20179 030

الإثنين إلى الخميس من التاسعة صباحاً إلى السادسة مساءً

رقم الفاكس: 18102722721 030

البريد الإلكتروني: info@bmfsfj.service.bund.de

الرقم الموحد للمصالح الاتحادية: \*115

المدخل إلى هاتف لغة الإشارة 115:115.de@115.gbaerndentelefon.d

طبعة النص الصادرة في أغسطس 2015 (Arabisch)

التصميم: www.avitamin.de

\* يوجد رقم هاتفي موحد 115 لجميع المصالح والهيئات الاتحادية، يجيب على  
الأسئلة العامة، من الإثنين إلى الجمعة، بين الثامنة صباحاً والسادسة مساءً.  
ويوجد هذا الرقم حالياً في مناطق نموذجية مختارة مثل برلين وهامبورغ وهيسن  
ونوردراين - فستفالن وغيرها. لمزيد من المعلومات انظر: www.115.de